

**МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ФАКУЛЬТЕТ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЙ
Кафедра международных отношений**

ГРИБ
Мария Викторовна

**АНГЛИЙСКИЕ ЗАИМСТВОВАНИЯ В СОВРЕМЕННОМ
ИТАЛЬЯНСКОМ ЯЗЫКЕ (НА МАТЕРИАЛЕ ЖЕНСКИХ ИНТЕРНЕТ-
ИЗДАНИЙ)**

Дипломная работа

Научный руководитель:
кандидат философских наук,
доцент М.В. Салеева

Допущена к защите

«__» _____ 2019 г.

Зав. кафедрой романского языкознания

Кандидат филологических наук, доцент О.А. Пантелеенко

Минск, 2019

РЕФЕРАТ

Работа 47 с., 10 приложений, 35 источников.

Ключевые слова: ЯЗЫКОВЫЕ КОНТАКТЫ, ЗАИМСТВОВАНИЕ, АНГЛИЦИЗМ, АДАПТАЦИЯ, АССИМИЛЯЦИЯ, ИЗБЫТОЧНОСТЬ.

Объект исследования – итальянские интернет-версии журналов Glamour, Vanity Fair, Vogue, Elle, Cosmopolitan.

Предметом исследования являются английские заимствования.

Цель работы: исследование и анализ английских заимствований в итальянских версиях женских журналов.

Методы исследования: анализ, синтез, аналогия, наблюдение, сравнение, классификация, измерение, конкретизация.

Научная новизна исследования: в дипломной работе предпринята попытка проанализировать английские заимствования на предмет избыточности и степень адаптации в итальянском языке.

Полученные в ходе исследования выводы могут быть использованы в дальнейших научных исследованиях англицизмов.

Дипломная работа является самостоятельно выполненным исследованием.

РЭФЕРАТ

Праца 47 с., 10 прыкладанняў, 35 крыніц.

Ключавыя словы: МОЎНЫЯ КАНТАКТЫ, ЗАПАЗЫЧАННЯ, АНГЛІЦЫЗМ, АДАПТАЦЫЯ, АСІМІЛЯЦЫЯ, ЗБЫТКОЎНАСЦЬ.

Аб'ект даследавання - італьянскія інтэрнэт-версіі часопісаў Glamour, Vanity Fair, Vogue, Elle, Cosmopolitan.

Прадметам даследавання з'яўляюцца ангельскія запазычанні.

Мэта працы: даследаванне і аналіз ангельскіх запазычанняў у італьянскіх версіях жаночых часопісах.

Метады даследавання: аналіз, сінтэз, аналогія, назіранне, параўнанне, класіфікацыя, вымярэнне, канкрэтызацыя.

Навуковая навізна даследавання: у дыпломнай рабоце зроблена спроба прааналізаваць ангельскія запазычанні на прадмет надмернасці і ступень адаптацыі ў італьянскай мове.

Атрыманыя падчас даследаванняў высновы могуць быць выкарыстаны ў далейшых навуковых даследаваннях ангельскіх запазычанняў.

Дыпломная работа з'яўляецца самастойна выкананым даследаваннем.

SUMMARY

Work 47 p., 10 applications, 35 sources.

Key words: LANGUAGE CONTACTS, BORROWING, ANGLICISM, ADAPTATION, ASSIMILATION, EXCESS.

The object of study is the Italian Internet versions of the magazines Glamor, Vanity Fair, Vogue, Elle, Cosmopolitan.

The subject of the study are English borrowing.

Objective: research and analysis of English borrowing in Italian versions of women's magazines.

Research methods: analysis, synthesis, analogy, observation, comparison, classification, measurement, specification.

Scientific novelty of the research: in the thesis, an attempt was made to analyze the English borrowing for redundancy and the degree of adaptation in the Italian language.

The findings of the study can be used in further research on anglicisms.

The thesis is independently performed research.